

J e g y z ő k ö n y v

- Készült:** Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2023. június 14-i** soron következő, a Nagyatádi Polgármesteri Hivatal (Nagyatád, Baross G. u. 9.) földszinti kistermében tartott üléséről
- Jelen vannak:** Ignác János elnök, Ignác István képviselő
- Távol van:** Orsós István elnökhelyettes
- Meghívottak:** Dr. Kovács Ildikó jegyző, Vargáné Szűts Katalin pénzügyi irodavezető, Kovács Lilla pályázati referens

Ignác János elnök köszönti a képviselő-testületet, a jegyző asszonyt, a pályázati ügyintézőt, az önkormányzat dolgozóit.

Megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy Ignác István képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek jelölje ki.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv-hitelesítőre vonatkozó javaslatot.

A képviselő-testület a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

56/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2023. június 14-i nyílt ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjéül Ignác István képviselőt jelöli ki.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a meghívóban szereplő napirendi javaslat megtárgyalását.

A képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

57/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendi javaslatot elfogadja, és a következő napirendeket tárgyalja:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének módosításáról
Előadó: Ignác János elnök
- 2.) Előterjesztés a ROMA-NEMZ-TAB-23-0157 pályázati azonosító számú „Roma hagyományörző tábor” megtartásáról
Előadó: Ignác János elnök

- 3.) Előterjesztés a ROMA-NEMZ-KUL-23-0246 pályázati azonosító számú „Roma nap” megtartásáról
Előadó: Ignác János elnök
- 4.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének kirándulásáról
Előadó: Ignác János elnök
- 5.) Előterjesztés az Augusztus 2-i Roma holokauszt napi megemlékezésről
Előadó: Ignác János elnök
- 6.) Előterjesztés az Augusztus 20-i városi rendezvényen való részvételről
Előadó: Ignác János elnök
- 7.) Beszámoló az elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről
Előadó: Ignác János elnök
- 8.) Egyebek

Napirendek tárgyalása:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének módosításáról
Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A költségvetés módosítására azért került sor, mert a ROMA-NEMZ-TAB pályázat keretében a táborra 800.000 forintot, a ROMA-NEMZ-KUL pályázaton pedig 500.000 forintot nyert a cigány nemzetiségi önkormányzat. Így ezekkel a pályázati támogatásokkal nőtt a költségvetés.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

58/2023. (VI. 14.) számú határozat:

1. Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének módosítását a következők szerint fogadja el:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata
2023. évi bevételi és kiadási előirányzatai

e Ft

I. Működési bevételek	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Módosítás
1. Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 568	3 305	4 605
a. Központi kezelésű előirányzatok	1 040	2 757	2 757
Általános működési Feladatalapú	1 040	1 040	1 040
Egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok		1 717	1 717
b. Egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok			1 300
c. Helyi Önkormányzatok és költségvetési szerveik	200	220	220
d. Nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik			
e. Központi vagy fejezeti kezelésű előirányzatok EU-s programokra és azok hazai társfinanszírozása	328	328	328
2. Saját bevételek			
3. Működési célú költségvetési maradvány	774	774	774
4. Működési bevételek összesen	2 342	4 079	5 379
II. Felhalmozási bevételek			
<i>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</i>	2 342	4 079	5 379
I. Működési kiadások			
1. Személyi juttatások	460	1 000	1 550
Külső személyi juttatások	460	1 000	1 550
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	40	40	40
3. Dologi kiadások	1 832	3 029	3 779
Készletbeszerzés	76	76	76
Kommunikációs szolgáltatások	85	85	85
Szolgáltatási kiadások	1 371	2 500	3 250
Kiküldetések	150	150	150
Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások	150	218	218
4. Működési kiadások összesen	2 332	4 069	5 369
II. Felhalmozási kiadások			
<i>KIADÁSOK ÖSSZESEN</i>	2 332	4 069	5 369
Kiadások és bevételek egyenlege	-10	-10	-10
III. Általános tartalék	10	10	10
<i>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</i>	2 342	4 079	5 379
<i>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</i>	2 342	4 079	5 379

Határidő: 2023. június 14.

Felelős: Ignác János

Dr. Kovács Ildikó jegyző

2. Nagyatád Város Cigány Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi előirányzat és pénzfelhasználási tervét a következők szerint fogadja el:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata
2023. évi előirányzat és pénzfelhasználási terve

Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptem-ber	Október	November	December	Összesen
Bevételek													
1. Egyéb működési célú támogatások													
a. Központi kezelésű előirányzatok	520			859		520	1300	858					2 757
b. Egyéb fejezet kezelésű előirányzatok													1 300
c. Helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik				120	100								220
d. Nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik													
e. Központi vagy fejezeti kezelésű előirányzatok EU-s programokra és azok hazai társfinanszírozása			328										328
2. Saját bevétel													
3. Egyéb felhalmozási célú támogatások áh belülről													
4. Pénzmaradvány	774												774
5. Előző havi záró		1 244	1 044	1 332	2 161	1 911	1 811	1 301	1 499	1 049	639	339	
6. Bevételek összesen	1 294	1 244	1 372	2 311	2 261	2 431	1 811	2 159	1 499	1 049	639	339	5 379
Kiadások													
7. Működési kiadások													
a. Személyi juttatások		100		50	150	200	710	200	50	0	0	90	1 550
b. Járulékok						20		10		10			40
c. Dologi kiadások	50	100	40	100	200	400	1 100	450	400	400	300	239	3 779
8. Felhalmozási kiadások													
9. Tartalék felhasználása													
10. Kiadások összesen	50	200	40	150	350	620	510	660	450	410	300	339	5 379
11. Egyenleg	1 244	1 044	1 332	2 161	1 911	1 811	1 301	1 499	1 049	639	339	0	

Határidő: 2023. június 14.
Felelős: Ignác János
Dr. Kovács Idikó jegyző

- 2.) Előterjesztés a ROMA-NEMZ-TAB-23-0157 pályázati azonosító számú „Roma hagyományörző tábor” megtartásáról
Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A roma hagyományörző tábor megtartásához szükséges pénzügyi kiegészítő támogatásról van szó. Megkéri Kovács Lilla pályázati referenst, hogy adjon tájékoztatást a témáról.

Kovács Lilla pályázati referens:

A cigány önkormányzat 800.000 forintot nyert a pályázaton. A pályázat főként a gyerekek táborig szállását és étkezését támogatja, viszont egyéb költségek is felmerülnek. Ahhoz, hogy egy nemzetiségi tábor létrejöhessen, táncoktatásra, nyelvoktatásra, zeneoktatásra, hangszerismertetésre van szükség, valamint útiköltségre és a gyerekeknek mindennapi strandbelépőre is. A pályázati részt, a 800.000 forintot mindenképpen szállásra és étkezésre szeretnék fordítani. Itt 15 gyermekről és két felnőttől van szó. A pályázat előírja, hogy hány gyermek után mennyi támogatást ad, illetve minden tízedik gyermek után kell egy fő kísérő. A jelenlegi árakat figyelembe véve nem biztos, hogy a 800.000 forint is elegendő lesz. Lehet, hogy még kell hozzá 100-150.000 forint, mert a 800 ezer forint a tavalyi árakat tükrözi, a pályázat beadásakor azokkal az árakkal számoltak. Tehát a 800 ezer forint biztos, hogy csak szállásra és étkezésre fog elmenni, és nem is biztos, hogy annyi elég lesz.

Ignác János elnök:

Köszöni a tájékoztatást. Van-e valakinek kérdése, észrevétele?

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Van már hozzá költség kalkuláció?

Vargáné Szüts Katalin pénzügyi irodavezető:

Ajánlat van hozzá.

Ignác János elnök:

Tájékoztatotta róla a tábor vezetőjét, aki azt mondta neki, hogy mivel ők visszatérő táborozók, ezért az összegért ő tudja vállalni. De az egyéb költségeket a cigány önkormányzatnak kell vállalnia, mert programok nélkül nem tudnak semmit sem csinálni. A tábornak strandja sincs, a vízpart körülbelül 500 méter.

Így azt kéri a cigány önkormányzattól, hogy további 350.000 forintot tegyen hozzá a saját forrásából, ami fedezi a gyerekek számára a különböző egyéb dologi kiadásokra, és a kultúra, a hagyományok ápolására fordítandó kiadásokat. Ebben a hónapban megérkezik az önkormányzat normatív támogatása, ami 520.000 forint, és azon kívül van még 380.000 forint is. Polgármester úrhoz június huszadikán megy, és időarányosan 100.000 forintos működési támogatást fog kérni tőle. Úgy gondolja, hogy ezek a kiadások nem veszélyeztetik a cigány önkormányzat működését, a forrásaik megvannak rá.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a ROMA-NEMZ-TAB-23-0157 pályázati azonosító számú „Roma hagyományörző tábor” megtartásáról szóló határozati javaslatot.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

59/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a ROMA-NEMZ-TAB-23-0157 számú pályázat alapján 2023. július 10. és 15. között Balatonakarattyán megvalósuló „Roma hagyományörző tábor” megtartásával, valamint dologi és szolgáltatásokra fordítandó 800.000 Ft elnyert támogatási összeg felhasználásával és további 350.000 Ft sajátforrásból történő finanszírozásával egyetért.

Határidő: 2023. július 31.

Felelős: Ignác János elnök

- 3.) Előterjesztés a ROMA-NEMZ-KUL-23-0246 pályázati azonosító számú „Roma nap” megtartásáról

Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A cigány nemzetiségi önkormányzat a ROMA-NEMZ-KUL pályázaton nyert 500 ezer forintot. A pályázat keretében hagyományörző együttesek fellépését lehet finanszírozni. A helyszín a Baross Gábor utca 1. szám alatti Dél-Somogyi Irodaház épület mögötti zöldterület. Az elnyert 500 ezer forint a dologi kiadásokra, és a szolgáltatások kifizetésére kevés.

Azt kéri a testülettől, hogy szavazzon meg itt is 350.000 forintot, hogy nívós rendezvényt tudjanak megtartani. Megkéri Kovács Lilla ügyintézőt, hogy mondja el a pályázat lényegét.

Kovács Lilla pályázati referens:

A pályázat célja a roma kultúra felelevenítése, a hagyományörzés. Azok a szolgáltatók, akik régóta együtt dolgoznak a cigány nemzetiségi önkormányzattal – Bélavári tűzmadarak, kosárfonók, zenei fellépők, hangosítás – idén is részt vesznek a roma napon. A kulturális rész a főzőversennyel egy időben zajlik, majd délben egy ebéd következik a rendezvényen résztvevőknek. Az ebédet követően a roma kulturális blokk tovább folytatódik. Évente egy alkalommal kerül megszervezésre a roma nap, erre idén a cigány önkormányzat 500.000 forint pályázati támogatást kapott.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a ROMA-NEMZ-KUL-23-0246 pályázati azonosító számú „Roma nap” megtartásáról szóló határozati javaslatot.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

60/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a ROMA-NEMZ-KUL-23-0246 számú pályázat alapján 2023. július 22. napján, Nagyatádon, a Dél-Somogy Irodaház mögötti területen megvalósuló „Roma nap” megtartásával, valamint dologi és szolgáltatásokra fordítandó 500.000 Ft elnyert támogatási összeg felhasználásával és további 350.000 Ft sajátforrásból történő finanszírozásával egyetért.

Határidő: 2023. július 31.
Felelős: Ignác János elnök

- 4.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének kirándulásáról
Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A képviselő-testület idén is a Balatonra, a Badacsonyi részre tervezi júliusban a kirándulását. Ha nem költik el a teljes összeget, akkor azt vissza lehet fizetni a pénztárba. Kéri, hogy a testület a kirándulásra 100.000 forintot hagyjon jóvá.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének kirándulásáról szóló határozati javaslatot.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

61/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2023. július hónapban megtartandó, a képviselők számára szervezett Balatoni kirándulással, valamint dologi és szolgáltatásokra (útiköltség, vendéglátás) fordítandó kiadásaira 100.000.- Ft felhasználásával egyetért.

Határidő: 2023. július 31.
Felelős: Ignác János elnök

- 5.) Előterjesztés az Augusztus 2-i Roma holokauszt napi megemlékezésről
Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A barcsi megemlékezésre mennének el, vagy egyperces néma megemlékezést tartanak a múzeumnál, polgármester úr mond néhány gondolatot, és gyertyát gyújtanak.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja az Augusztus 2-i Roma holokauszt napi megemlékezésről szóló határozati javaslatot.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

62/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Augusztus 2-i Roma holokauszt napi megemlékezés megtartásával egyetért.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Ignác János elnök

6.) Előterjesztés az Augusztus 20-i városi rendezvényen való részvételről

Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A cigány önkormányzat minden évben augusztus 20-án, a városi rendezvényen részt vesz, a szobornál koszorút helyez el. Az ünnepség után a testület tagjai a sportcsarnokban lévő kertbarát kiállítást tekintik meg. Kéri a testülettől, hogy 20.000 forintot hagyjon jóvá a koszorú megvásárlására.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja az Augusztus 20-i városi rendezvényen való részvételről szóló határozati javaslatot.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

63/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Augusztus 20-i városi rendezvényen való részvétellel, valamint dologi és szolgáltatásokra fordítandó kiadásaira 20.000.- Ft felhasználásával egyetért.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Ignác János elnök

7.) Beszámoló az elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről
Előadó: Ignác János elnök

Kiegészítés:

Ignác János elnök:

A Somogyvámosi békemenet rendezvényen való részvételét emeli ki, mely az atrocitások megelőzése érdekében történik. Jelen volt Sztojka Attila kormánybiztos és Móring József képviselő úr, a rendőrség, a cigányság képviselői, és a polgármester is. A lényege, hogy meg kell előzni, illetve csírájában kell elfojtani az önbíráskodásra utaló magatartást.

Kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatosan nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja az elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről szóló beszámolót.

A képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

64/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját elfogadja.

- 2023. május 30-án szakmai egyeztetést folytatott Kaposváron, a Somogy Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnökével az aktuális rendezvények megtartásával kapcsolatosan.
- 2023. június 10-én szakmai egyeztetést folytatott Barcs településen, Barcs Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnökével az aktuális rendezvények megtartásával kapcsolatosan.
- 2023. június 12-én rész vett Somogyvámoson, egy békemenetnek nevezett rendezvényen a környező települések roma önkormányzat elnökével, képviselőivel annak érdekében, hogy megelőzzük az atrocitásokat. Jelen volt Sztojka Attila kormánybiztos, és Móring József országgyűlési képviselő úr is.

Határidő: 2023. június 30.

Felelős: Ignác János elnök

8.) Egyebek

Az egyebek napirendi ponton belül elhangzik:

Vargáné Szüts Katalin pénzügyi irodavezető:

Most kapta meg a határozati javaslatokat, és eddig nem tudta, hogy mekkora összeget szeretne az önkormányzat a saját működési és feladatalapú támogatása terhére költeni, a 700.000 forintot csak most látja. Azt beszélték, hogy június végén érkezik 520.000 forint, az úgy 900.000 forint lesz, amiből az önkormányzat most júliusban 800.000 forintot akar elkölteni. Mindeközben a múlt hónapban még maradt nála két anyag: a punyafesztivál és a kulturális és hagyományörző nap.

Ignác János elnök:

Ezeket a programokat beépítik, és nem vesznek fel rá pénzt. Kivitelezhetetlen, talán majd, amikor megérkezik a feladatalapú támogatás második összege augusztus 15-én, majd akkor visszatérnek azokra a programokra. Most a tábor és a kulturális nap megtartása az elsődleges.

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Abban az esetben vagy hatályon kívül kell helyezni vagy módosítani kell azt a határozatot, amelyben az áll, hogy június hónapban két rendezvényt tartanak, és ezekre 150 és 300 ezer forintot használnak fel.

Ignác János elnök:

Azt kéri a testülettől, hogy a határozati javaslatot akként módosítsák, hogy a forrásaik tisztázása után, szeptember hónapban valósítsák meg a lecsó-, és punyafesztivált, és a kulturális és hagyományörző napot.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a lecsó-, és punyafesztivál megrendezéséről szóló határozati javaslat módosítását.

A képviselő-testület a határozati javaslat módosítását egyhangú - 2 igen - szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

65/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az 50/2023. (V. 22.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2023. szeptember hónapban Lecsó és punyafesztivál megtartásával, valamint dologi és szolgáltatásokra fordítandó kiadásaira 300.000.- Ft felhasználásával egyetért.

A Lecsó és punyafesztiválon az alábbi programok megtartását tervezik:

- lecsó különlegességek bemutatása a rinyamenti járásban
- punya sütése
- hagyományörző együttesek fellépése

Határidő: 2023. szeptember 30.

Felelős: Ignác János elnök

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a kulturális és hagyományörző nap megrendezéséről szóló határozati javaslat módosítását.

A képviselő-testület a határozati javaslat módosítását egyhangú - 2 igen - szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

66/2023. (VI. 14.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 49/2023. (V. 22.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2023. szeptember hónapban kulturális és hagyományőrző nap megtartásával, valamint dologi és szolgáltatásokra fordítandó kiadásaira 150.000.- Ft felhasználásával egyetért.

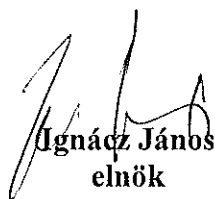
A kulturális és hagyományőrző napon az alábbi programok megtartását tervezik:

- kulturális programok
- roma ételek főzése, a résztvevők vendégül látása
- hagyományőrző együttesek fellépése, zenei előadások, néptánc bemutató

Határidő: 2023. szeptember 30.


Felelős: Ignác János elnök

Ignác János elnök megköszöni a képviselők és meghívottak részvételét, az ülést bezárja.


Ignác János
elnök

K.m.f.




Ignác István
képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő